

بسمه تعالی
کمیته تخصصی نام نگاری و یکسان سازی نام های جغرافیایی ایران
صورت جلسه شماره ۴۱
مورخ: ۸۴/۹/۱۴

حاضران: آقایان دکتر مدد، مهندس غضنفری، مهندس شمعی و بلندیان از سازمان نقشه برداری کشور، آقای مهربان به نمایندگی از طرف آقای محرمی از وزارت کشور، آقای دکتر مهران مقصودی از وزارت علوم، تحقیقات و فن آوری اطلاعات، آقای مقوم از وزارت خارجه، آقای محمدی از سازمان جغرافیایی نیروهای مسلح، آقایان حسین آبادی و باستانی از وزارت ارتباطات و فن آوری اطلاعات، آقای دکتر امیراحمدیان سرپرست گروه کاری نامهای تاریخی، آقای مهندس خدام محمدی و خانم اسلامی سرپرست و عضو گروه کاری نامهای دریائی.

غایبان: آقای فلسفی از وزارت جهاد کشاورزی، آقای صاحب از مرکز آمار ایران.

دستور جلسه:

- بحث در خصوص نحوه فعالیت گروه کاری نامهای تاریخی
- ارائه فعالیت های انجام شده توسط گروه کاری نامهای دریائی
- ارائه پیشنهادات جدید با توجه به برگزاری سومین همایش نامهای جغرافیایی

خلاصه مذاکرات:

در ابتدا آقای مهندس غضنفری با اشاره به مقاله آقای پژمان اکبرزاده در روزنامه شرق مورخ ۱۳۸۴/۹/۹ توضیح دادند که ایشان مسائل مطرح شده در کنفرانس را با توجه به نظرات شخصی خود تحریف نموده و با موافقت اعضا پیشنهاد شد در روزنامه شرق مقاله ای در همان صفحه در پاسخ به ایشان و جهت تنویر افکار عمومی درج گردد.

در ادامه آقای دکتر امیر احمدیان سرپرست گروه کاری نامهای تاریخی با طرح پیشنهاد قبلی ارائه شده از طرف این گروه برای انجام فعالیت در زمینه نامهای تاریخی، خواستار تصمیم گیری کمیته در این زمینه شدند. در این طرح ابتدا نام مدخلهای تاریخی و ولایات مورد بررسی قرار گرفته و سپس به سایر عوارض پرداخته می شود.

برای فعالیت این گروه کاری پیشنهاد شد که:

۱- ابتدا نامهای داخل کشور مورد تاکید قرار گیرد

۲- شهرها و عوارض جغرافیائی که در حال حاضر هویت تاریخی آنها مورد بحث است یا در تعهدات و مقابله نامها آورده شده است مانند نام های جغرافیایی مرزی چه در دریا و چه در خشکی بررسی شود و در این زمینه با دستگاههای مرتبط منجمله وزارت امور خارجه و سازمان جغرافیائی نیروهای مسلح همکاری لازم بعمل آید.

۳- در داخل کشور نیز، نامهای جغرافیائی بین عناصر تقسیمات کشوری که مورد بحث است بررسی شود.

مقرر شد با توجه چارچوب ارائه شده و الویت های ذکر شده شرح خدمات این گروه کاری تا پایان آذر ماه به کمیته ارسال شود تا پس از بررسی توسط اعضاء در جلسه آتی کمیته که در نیمه اول دی ماه برگزار خواهد شد مصوب گردد.

سپس آقای مهندس خدام محمدی سرپرست گروه کاری نامهای دریائی، با ارائه فهرستی از نامهای پیشنهادی برای عوارض و مکانهای دریائی، توضیح دادند که بیشتر عوارض در چارتهای دریائی تهیه شده توسط اروپائیان، با نامهای غیر بومی نامگذاری شده است. در این فهرست سعی شده از اسامی و نامهایی که عموماً ریشه در زبان فارسی داشته یا مربوط به مشاهیر ایران است استفاده شود همچنین برای بعضی از عوارض جغرافیائی که معادل فارسی ندارند اصطلاحاتی پیشنهاد شده که لازم است در این خصوص با دستگاههای مرتبط منجمله فرهنگستان زبان هماهنگی لازم بعمل آید.

در ادامه آقای دکتر مدد با اشاره به اهمیت کاداستر دریائی در عصر حاضر و با توجه به تاثیر نامگذاری عوارض دریائی بر تحکم مالکیت در منطقه، به گروه کاری پیشنهاد نمودند

۱- با زون بندی بستر دریا، نامهای جغرافیائی را از خشکی به دریا منتقل نماید.

بسمه تعالی
کمیته تخصصی نام نگاری و یکسان سازی نام های جغرافیایی ایران
صورت جلسه شماره ۴۱
مورخ: ۸۴/۹/۱۴

۲- با انجام عملیات صحرائی حتی امکان نامهای محلی را برای عوارض گرد آوری نماید.
۳- اولویت در نامگذاری، به عوارضی که در محدوده مرزهای ایران بوده و تاکنون هیچ نامی برای آن در نظر گرفته نشده، داده شود.
۴- از نظرات و پیشنهادات دستگاههای مرتبط منجمه وزارت نفت و شیلات در این زمینه استفاده شود.
۵- در انتخاب نام، از واژهایی که با ترمولوژی حقوق دریاها اختلاف دارد، استفاده نکنیم.
بنابراین مقرر شد طی دو هفته آینده، گروه کاری نامهای دریائی نقشه ای را آماده نماید که در آن مناطق و عوارض با نام پیشنهادی روی آن مشخص گردد و سپس در جلسه بعدی کمیته، به بحث و تبادل نظر پرداخته شود.

دبیر کمیته
بهداد غضنفری